

## MELDING FRA FISKERIDIREKTØREN

062.382

J. 11/83

### KVOTEAVTALEN FOR 1983 MELLOM NORGE OG DET EUROPEISKE FELLESSKAP.

Som kjent ble fisket i EF-sonen åpnet 26.januar etter at EF hadde godkjent kvoteavtalen.

Denne meldingen gir en oversikt over de kvanta av såkalte fellesbestander og eksklusive EF-bestander som norske fiskere kan fiske i henhold til kvoteavtalen. Den andelen som er anført for EF-sonen utgjør det maksimale kvantum av vedkommende fiskeslag som norske fiskere kan fiske i EF-sonen i 1983.

For noen fiskeslag er det også fastsatt norske reguleringsbestemmelser innenfor de rammer som framgår av kvoteavtalen. I slike tilfeller er det nedenfor vist til de bestemmelser som er gjeldende på det tidspunkt denne meldingen skrives.

Til slutt er det vist til en del andre regler som gjelder for fiske i EF-farvann.

Det gjøres spesielt oppmerksom på at avtalen for 1983 inneholder en kvote på 200 tonn kveite ved Vest-Grønland, som er ny i forhold til avtalen for 1982.

#### 1. KVOTER.

##### Torsk:

15.800 tonn i ICES statistikkområde IV hvorav inntil 8.000 tonn i EF-sonen.

##### Hyse:

35.500 tonn i ICES statistikkområde IV hvorav inntil 18.000 tonn i EF-sonen.

##### Sei:

68.000 tonn i ICES statistikkområdene IV og IIIa hvorav inntil 33.000 tonn i EF-sonen.

##### Hvitting:

17.000 tonn i ICES statistikkområde IV hvorav inntil 7.000 tonn i EF-sonen.

##### Rødspette:

10.000 tonn i ICES statistikkområde IV hvorav inntil 5.000 tonn i EF-sonen

##### Øyepål, tobis og kolmule:

I den del av ICES statistikkområde IV som omfattes av EF-sonen kan norske fiskere ta 30.000 tonn øyepål (inkl. kolmule) og 40.000 tonn tobis. Inntil 10.000 tonn øyepål kan fiskes i område VIa nord for 56°30'N, men dette skal regnes av kvoten i område IV. Innenfor den samlede kvote for øyepål (inkl. kolmule) og tobis i EF-sonen (til sammen 70.000) kan den enkelte kvote overfiskes med inntil 20.000 tonn. Avtalen begrenser ikke det kvantum øyepål, tobis og kolmule norske fiskere kan ta i norsk sone i Nordsjøen.

Kolmule:

160.000 tonn i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene II, IVa, VIa (nord for  $56^{\circ} 30'N$ ), VIb, VII (vest av  $12^{\circ} V$ ) og XIV (Øst-Grønland). Av denne kvoten kan opp til 40.000 tonn fiskes i område IVa.

Lange, blålange og brosme:

I EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene IV, Vb, VI og VII kan det fiskes med line 1.000 tonn blålange, 15.000 tonn lange og 7.000 tonn brosme. Mellom kvotene av lange og brosme kan det overføres med inntil 2.000 tonn.

I område IV (Nordsjøen) er det ingen begrensning av fangst/bifangst av andre bunnfiskarter ettersom Norge har kvoter av torsk, hyse, sei, hvitting og rødspette i dette området.

I områdene VI og VII kan hvert fartøy ha bifangst av torsk med inntil 20% til enhver tid. Bifangster kan likevel overstige 20% i de første 24 timer etter starten av fiske på et fiskefelt. Den totale bifangsten til norske fartøy i områdene VI og VII kan ikke overstige 1.000 tonn; derav 300 tonn torsk.

Pigghå:

Inntil 2.000 tonn pigghå i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene IV, VI og VII. Fangst tatt mellom 6 og 12 n.mil ved Storbritannia kommer i tillegg til dette kvantumet.

Brugde:

Inntil 800 tonn brugde-lever i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene IV, VI og VII. Fangst tatt mellom 6 og 12 n.mil ved Storbritannia kommer i tillegg til dette kvantumet.

Håbrann:

Inntil 500 tonn i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområdene IV, VI og VII.

Reker:

500 tonn i NAFO-underområde 1 (Vest-Grønland) sør for  $68^{\circ} n.br.$  og 2.000 tonn i ICES statistikkområde XIV og Va (Øst-Grønland). Det er foreløpig forbud mot fiske, jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J. 22/83.

Kveite:

200 tonn i NAFO-underområde 1 (Vest-Grønland). Kvoten kan bare fiskes med line. Bifangsten av torsk kan ikke overstige 10 %.

Blåkveite:

500 tonn i NAFO-underområde 1 (Vest-Grønland) og 500 tonn i ICES statistikkområde XIV og Va (Øst-Grønland). Kvotene kan bare fiskes med line. Bifangsten av torsk kan ikke overstige 10%.

Brisling:

40.000 tonn i EF-farvann som omfattes av ICES statistikkområde IV (Nordsjøen). Ikke fastsatt totalkvote i norsk sone. Fisket er regulert ved turkvoter, jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J. 13/83.

Makrell i Nordsjøen:

22.800 tonn i den del av ICES statistikkområdene IV og IIIa som hører inn under Norges økonomiske sone. Det er foreløpig forbud mot fiske, med unntak for fartøy under 90 fot, jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J.145/82.

Makrell vest av 4° V:

22.000 tonn i ICES statistikkområdene IIa, VIa (nord for 56° 30' N) og VIId, VIIe, VIIf og VIIh. Fisket er regulert ved turkvoter, jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J. 12/83.

Hestmakrell:

Ikke kvoteregulert i norsk sone. I EF-sonen i områdene VI og VII inngår hestmakrell i pelagiske fiskeslag som kan tas som uunngåelige bifangster.

Sild i Nordsjøen:

Det norske fisket på en kvote på 2.000 tonn for 1982 i statistikkområde IVc (Kanalen) ble åpnet den 11. november 1982, og kvoten kunne etter avtalen fiskes fram til 28. februar 1983, men fisket ble stoppet den 14. januar 1983 fordi 2.000 tonn var oppfisket. I forbindelse med godkjennelsen av kvoteavtalen ble denne sildekvoten økt med 2.000 tonn, og fisket ble på nytt åpnet den 1. februar, jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J. 18/83. Eventuell ny kvote for 1983 blir avgjort senere på året.

Sild vest for 4° V:

7.000 tonn i ICES Statistikkområde VIa nord for 56°30'n.br. Ved norsk reguleringsbestemmelse er fisket inntil videre forbudt. (Jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J.141/82).

Andre fiskeslag:

I ICES statistikkområde IV kan norske fiskere ta inntil 5.000 tonn av fiskeslag som det ikke er bestemt kvote for eller som det ikke er nedsatt forbud mot å fiske. Reker er likevel ikke omfattet av denne bestemmelsen.

I ICES statistikkområde VI og VII kan pelagiske fiskeslag tas som bifangst.

2. BIFANGSTREGULERINGER.

Regler for fiske i EF-sonen var fastsatt i Council Regulation (EEC) No. 2527/80. En oversetting av de aktuelle bestemmelsene for norske fiskere er utsendt i "Melding fra Fiskeridirektøren J. 153/80". Senere ble disse reglene på grunn av den interne striden om fiskeripolitikken opphevet som felles EF-regler, men tilsvarende regler ble innført som nasjonale bestemmelser for de enkelte medlemsland.

I forbindelse med enighet om den felles fiskeripolitikken som ble oppnådd den 25. januar 1983, ble det også fastsatt fellesskapsregler om utøvelsen av fisket etter samme mønster som reglene fastsatt høsten 1980.

Så snart Fiskeridirektoratet får oversikt over de nye fellesskapsreglene vil det bli sendt ut melding om eventuelle endringer i forhold til J. 153/80.

De norske reglene for bifangster framgår av "Melding fra Fiskeridirektøren J. 147/82".

3. RAPPORTERINGSPLIKT OG FØRING AV FANGSTDAGBOK.

- Ved fiske i EF-sonen utenom områdene ved Grønland skal det sendes INN-MELDING, FANGST-MELDING og UT-MELDING til EF-Kommisjonen, Brussel; telex nr.:24189, og det skal føres norsk fangstdagbok. Utførlig beskrivelse av rapporteringsreglene er sendt ut med "Melding fra Fiskeridirektøren" J.43/82. Det skal ikke sendes kopi av meldingene til Fiskeridirektoratet.
- Fartøy som fisker i områdene ved Grønland (NAFO 1 og ICES XIV) skal i tillegg til INN-MELDING, FANGST-MELDING og UT-MELDING også sende forhåndsmelding om utgang fra sonen med 48 timers varsel. (Jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J.43/82). Kopi av meldingene skal

sendes Fiskeridirektøren. Disse fartøyene skal i tillegg til den norske fangstdagboken føre den EF-fangstdagboken som er utsendt sammen med lisensdokumentene. EFs kopier av denne fangstdagboken skal sendes til:

EEC-Commission  
DG XIV, Licences  
Rue de la Loi 200  
B-1049 Brussels, Belgia.

#### 4. LISENSER.

Lisensieringsordningen er uendret fra 1982, og er slik:

- Alt fiske ved Grønland (NAFO 1 og ICES XIV) er underlagt lisens-plikt. Lisens-plikten gjelder uansett størrelsen på fartøyet.
- Fiske med fartøy over 200 bruttotonn i EF-sonen utenom områdene ved Grønland (altså i Nordsjøen og vest for britiske øyer) er underlagt lisens-plikt.

Fiske med fartøy som er 200 bruttotonn eller mindre i EF-sonen utenom områdene ved Grønland er ikke lisenspliktig. (Bestemmelsene om føring av fangstdagbok og rapporteringsplikt gjelder likevel for disse fartøyene på samme måten som for større fartøy).

Fiskeridirektoratet følger den praksis at ved årsskiftet fornyes søkeren om lisens for alle fartøy som var lisensert ved utgangen av foregående år. Det er derfor bare fartøy som ikke var lisensert i det foregående året som trenger å sende inn søkeren om lisens.

Salg av fartøy med medfølgende endring av registreringsnummer, endring av navn o.l. gjør det nødvendig med ny EF-lisens.

Søkeren om lisens skal sendes til Fiskeridirektoratet, som sender den til EF-Kommisjonen. Søknadsskjema fås hos fiskerisjefene. Jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J. 23/83.

#### 5. REGISTRERING AV FARTØY SOM ER 200 BRT ELLER MINDRE.

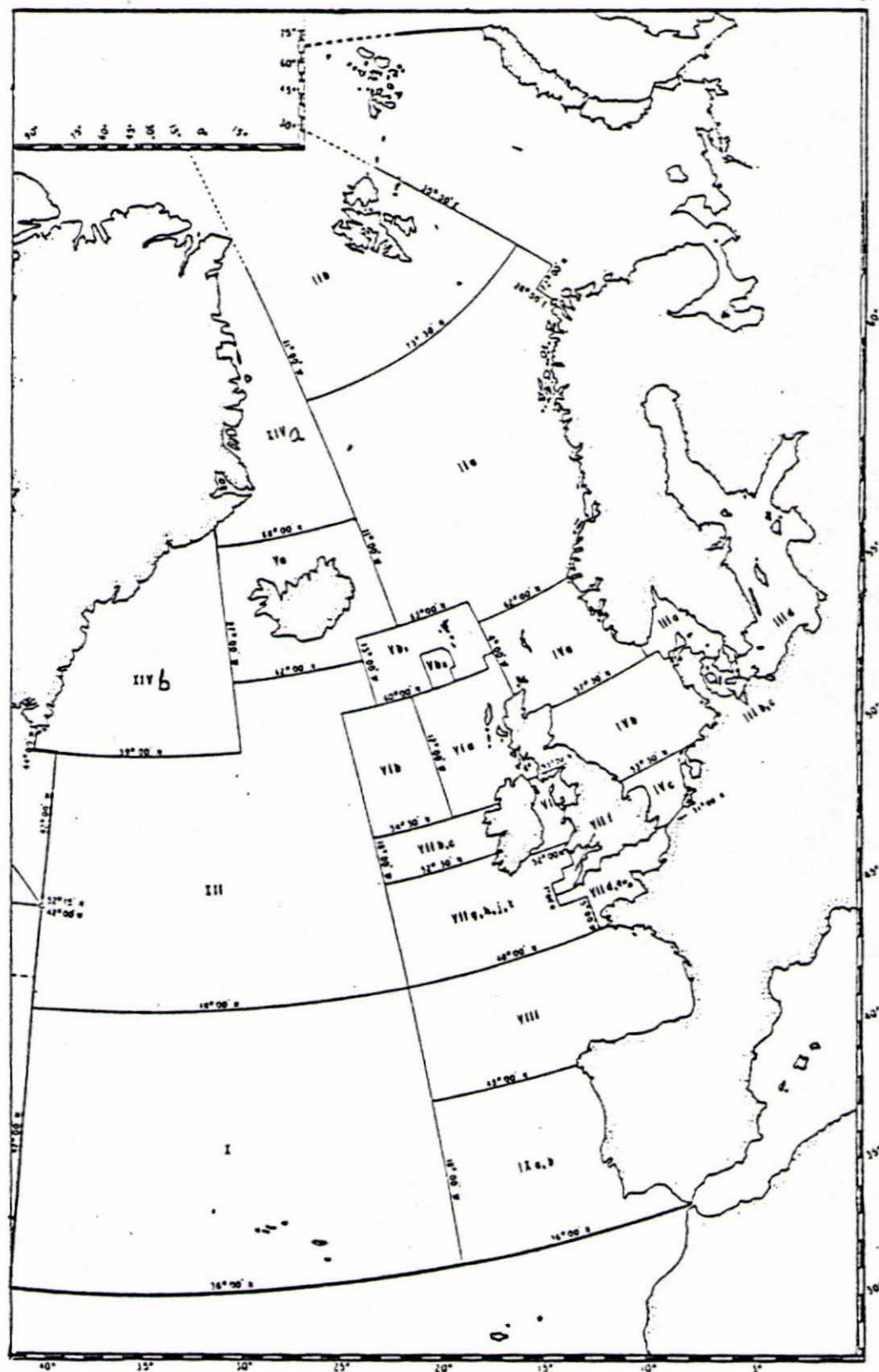
Fiske i Nordsjøen og vest for de britiske øyer med fartøy som er 200 bruttonn eller mindre er altså ikke lisenspliktig. Det er likevel enighet mellom EF og Norge om å utveksle lister over slike mindre fartøy, og disse fartøyene skal derfor registreres hos Fiskeridirektøren.

Det understrekkes at registreringen ikke må oppfattes som en form for lisensiering, og registreringen vil ikke bety noen endring i fartøyets rettigheter ved fiske i EF-sonen. Det er med andre ord ikke nødvendig å sende registreringsskjema før fisket i EF-sonen tar til, og om et fartøy på 200 brt eller mindre ikke er med på listen som Norge sender EF har det ingen betydning for fartøyets rett til å fiske i EF-sonen.

Registreringsskjema fås hos fiskerisjefene. Jfr. "Melding fra Fiskeridirektøren" J. 23/83.

-----

To kart som viser ICES statistikkområdene er vedlagt (./.).



## ICES-fiskeristatistiske områder.

$4^{\circ}V$

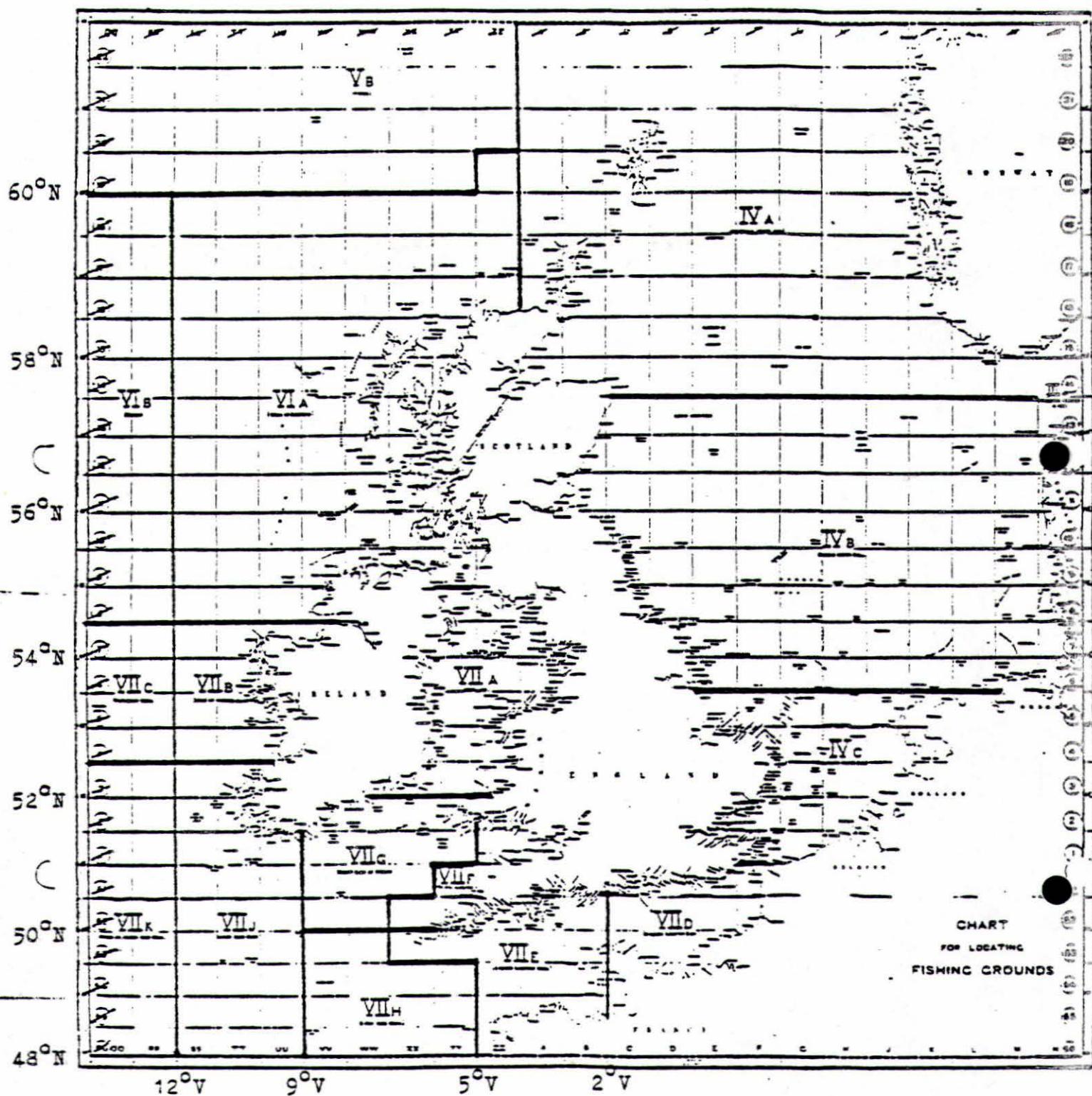


CHART  
FOR LOCATING  
FISHING GROUNDS